

Université Mohamed Khider de Biskra



REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Université Mohamed KHIDER Biskra
Faculté des Lettres et des Langues
Département de Langue et littérature Françaises



Mémoire élaboré Pour l'obtention du diplôme de Master

Option :

Sciences du Langage

Étude lexico-sémantique des noms des cliniques médicales de la wilaya de Biskra

Présenté par :

Bouaroukane Asma

Encadré par :

Dr. Hammi Chafia

Membres du jury:

Dr. Hammi Chafia

Rapporteuse

Dr. Ibabar Amel

Présidente

Dr. Boudounet Naima

Examinatrice

Année universitaire : 2022-2023

Remerciements :

Je remercie le Bon Dieu de m'avoir donnée la patience, le courage et surtout la santé pour accomplir ce mémoire.

Tout d'abord ce travail ne serait pas aussi riche et n'aurait pas pu avoir le jour sans l'aide et l'encadrement de Madame « Hammi Chafia » je la remercie pour la qualité de son encadrement exceptionnel, pour sa patience ; sa rigueur et sa disponibilité durant ma préparation de ce modeste mémoire.

Un grand merci à mes parents, pour leur amour, leurs conseils ainsi que leur soutien inconditionnel, qui m'a permis de réaliser les études que je voulais et par conséquent ce mémoire.

Dédicaces

Je dédie ce modeste travail à mes chers parents, pour leurs
Encouragement et leurs sacrifices.

À mes sœurs « Amina » et « Amira », mes neveux « Anes et Kaïs »
Et à tous les membres de ma famille.

À mes chères amies, à tous celles et ceux qui m'aiment,
À tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à
La réalisation de ce modeste travail.

Tables des matières

Tables des matières :

Introduction générale	7
Partie I : le cadre théorique	10
Chapitre 1 : la lexicologie	11
Introduction	12
1- Définition de la lexicologie	13
1.1-objet de la lexicologie	13
2- Qu'est-ce qu'un lexique ?	15
2.1- Lexicographie	17
2.3- Le champ lexical / le champ sémantique	19
3- l'analyse lexicale.	21
3.1- les procédés de l'analyse lexicale	21
Conclusion	23
Chapitre 2 : la sémantique	24
Introduction	25
1-Définition de la sémantique	25
1.1 -Les types de la sémantique	27
1.1 .2 -la sémantique lexicale.....	28
2- l'analyse sémantique	29
2.1-les procédés de l'analyse sémantique	32
3-Les relations sémantiques entre les mots dans un nom	33
4-Les variations sémantiques des mots selon le contexte social, historique et culturel. ..	35
Conclusion	37
Partie II :	38
Cadre pratique : Analyse de corpus	38
Introduction.....	39
1-Présentation générale de corpus	39
1-1 classement des cliniques médicales selon leurs fonctions.....	40
2-Méthode et approche d'analyse.....	41

3-Démarche d'analyse	41
Conclusion	53
Conclusion générale.....	54
Bibliographie	56
Annexe.....	60

Introduction générale

Introduction générale

Dans le domaine de la santé, le choix du nom d'une clinique médicale revêt une importance particulière. Le nom d'une clinique médicale est souvent le premier contact qu'au public avec l'établissement et peut véhiculer des informations essentielles sur son identité, sa spécialité, ou encore les valeurs qu'elle souhaite transmettre. L'étude des noms de cliniques médicales à travers une approche lexico-sémantique offre une perspective intéressante pour comprendre les significations et les connotations associées à ces noms, ainsi que les relations sémantiques qu'ils entretiennent avec d'autres termes.

Notre travail de recherche s'inscrit dans le domaine de la linguistique qui consiste à étudier les origines et les caractéristiques linguistiques des noms de certaines cliniques de la wilaya de Biskra, notre travail intitulé « Étude sémantico-lexicale des noms des cliniques de la wilaya de Biskra ».

La motivation qui nous a menées de travailler sur les noms des cliniques de la wilaya de Biskra est de connaître et découvrir le vrai sens des noms des cliniques de notre wilaya et dégager les significations des noms de notre corpus.

La problématique s'impose, nous formulons comme suivants :

- Quelles sont les significations des noms des cliniques à Biskra et pourquoi le choix de ces nominations ?
- Quelles sont les origines linguistiques de ces noms ?

Suite à ces problématiques, deux hypothèses s'offrent à nous :

- Les noms des cliniques sont construits en simples mots créés en arabe.
- Les origines linguistiques de ces noms ont des significations bien déterminées avec la société.

Le but de cette recherche consiste à analyser et comprendre le sens des noms de cliniques de la wilaya de Biskra a pour objectif de préciser l'origine des noms, et montrer la forme la plus fréquente de ces noms.

Dans le cadre de notre travail, l'étude s'effectuera à partir d'un corpus composé de certains noms de quelques cliniques qui se situent à la wilaya de Biskra.

Introduction générale

Pour mener à bien notre travail, il sert de mentionner que nous menons une analyse descriptive et interprétative ou il s'agit d'observer matériaux lexico-sémantique et la construction de chaque nom.

Pour bien mener notre recherche Dans une optique méthodologique, Ce mémoire contiendra de trois chapitres :

Partie I : Le premier chapitre « la lexicologie » et le deuxième « la sémantique », consacrées à la théorique, en définissant chacun de ces types qui caractérisent ce domaine de recherche.

Partie II : Sera consacré à la pratique, nous allons présenter les noms collectés qui constituent le corpus principal de notre recherche pour l'analyser et l'interpréter pour pouvoir à la fin vérifier nos deux hypothèses proposées.

Nous conclurons notre recherche par une synthèse générale résumant tout ce que nous avons réalisé dans la partie théorique et pratique.

Partie I

Cadre Théorique

Chapitre 01

La lexicologie

Chapitre01 : La lexicologie

Introduction:

Dans notre travail de recherche scientifique nous permettra d'initier notre recherche par une présentation du champ scientifique auquel se réfère cette recherche, en premier lieu, il est indispensable de mettre des définitions rigoureuses et précises de notions fondamentales de la lexicologie selon certains linguistes, et ses origines. . Et également, nous allons essayer de définir les autres notions qui ont une relation avec ce domaine, et qui vont nous aider à mieux aborder notre analyse.

1-Définition de la lexicologie

La lexicologie est une branche de la linguistique qui s'intéresse à l'étude du lexique, c'est-à-dire de l'ensemble des mots d'une langue. Cette discipline cherche à comprendre les mécanismes qui permettent de former les mots, leur sens, leur usage et leur évolution.

Le concept « Lexicologie » est un terme apparaît la première fois dans l'encyclopédie 1765, il se définit comme une branche de la linguistique qui étudie le vocabulaire et son fonctionnement.

Dans le dictionnaire le petit la rousse :

Lexicologie : n.f partie de la linguistique qui étudie le vocabulaire, considéré dans son histoire, son fonctionnement, etc.¹

Selon la définition du dictionnaire linguistique, la lexicologie est une étude linguistique moderne s'appliquer à l'ensemble du lexique, du vocabulaire d'une langue à côté des composants de cette dernière (phonologie, syntaxe, facteurs sociaux, factures culturels et psychologiques)

« La lexicologie est l'étude du lexique, du vocabulaire d'une langue, dans ses relations avec les autres composants de la langue, phonologique et surtout syntaxique, et avec les facteurs sociaux, culturels et psychologiques. »²

¹ - Le petit Larousse, 2016.

²- DUBOIS.J, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris, 1999

Chapitre01 : La lexicologie

Selon Jacqueline Pioche ³, la notion de la lexicologie considère comme étude scientifique des structures du lexique à partir de la morphologie lexicale et la morphologie sémantique. Peut-être définie par rapport aux disciplines plus vastes dont elle n'est qu'une partie : la sémantique dont l'objet est l'étude des significations linguistiques, elle-même branche de la sémiologie qui traite des codes de signe en général.

La lexicologie se base sur plusieurs théories et approches. Parmi les théories importantes, on peut citer la théorie distributionnelle (qui analyse les relations entre les mots dans un corpus de texte) et la théorie sémantique (qui cherche à comprendre comment les mots acquièrent leur sens). Les approches diachroniques de la lexicologie se concentrent sur l'étude de l'évolution du lexique dans le temps, tandis que les approches synchroniques s'intéressent aux usages des mots dans un contexte donné.

Les méthodes utilisées en lexicologie ⁴incluent l'analyse statistique, la création de corpus de textes et la consultation de dictionnaires. Les dictionnaires, notamment, sont des outils clé pour la lexicologie, car ils permettent de recenser les mots d'une langue, d'en donner la définition et de les classer selon différents critères (sémantiques, morphologiques, etc.).

La lexicologie est une discipline importante pour de nombreuses applications pratiques, telles que la traduction automatique, la création de dictionnaires et l'analyse du langage naturel.

1.1 -L'objet de la lexicologie

L'objet de la lexicologie est l'étude des mots dans leur ensemble, c'est-à-dire des unités lexicales qui composent une langue. La lexicologie vise à étudier la structure, la signification, l'origine et l'utilisation des mots. Elle examine également les relations entre les mots.⁵

³ - PIOCHE, J., *lexicologie et sémantique lexicale*, Armand Colin, 2003.

⁴-PIOCHE, J., *Précis de lexicologie française*, Paris Nathan-Université, 1977, p08.

⁵-LAPORTE, E., *Lexicologie et Lexicographie*, Presses Universitaire de France 1996, pp15.29.

Chapitre01 : La lexicologie

La lexicologie a pour objet d'inventorier les structures qui constituent le lexique, et de décrire les relations entre ces unités.

En effet, la lexicologie organise le lexique sur les deux axes du sens et de la forme :

➤ **La sémantique lexicale** (Analyse la signification du lexique) :

La sémantique lexicale est une branche de la linguistique qui étudie la signification des mots et leur relation avec les autres mots dans une langue. Elle se concentre sur l'analyse de la structure sémantique des unités lexicales et sur la manière dont ces unités sont organisées en réseau sémantique.⁶

Elle examine différents aspects de la signification des mots, tels que le sens littéral ou dénotatif (la référence à un objet ou un concept), le sens figuré ou connotatif (l'utilisation métaphorique ou symbolique d'un mot), la polysémie (la présence de plusieurs sens pour un même mot), la synonymie (la relation de similitude entre deux mots), l'antonymie (la relation de contrariété entre deux mots) et les collocations (les associations fréquentes entre des mots dans une langue).

Les outils et méthodes utilisés en sémantique lexicale incluent l'analyse des définitions des dictionnaires, l'étude des corpus linguistiques, l'observation des contextes d'utilisation des mots et les tests psycholinguistiques sur les perceptions de la signification des mots.⁷

En somme, la sémantique lexicale est une discipline essentielle pour comprendre comment les mots fonctionnent dans une langue, comment ils sont organisés et comment ils créent du sens dans les discours.

➤ **La morphologie lexicale**

La morphologie lexicale est une branche linguistique qui étudie la structure et la formation des mots dans une langue. Elle s'intéresse à la manière dont les mots sont

⁶ -LARREYA, P. *Introduction à la sémantique Lexicale*, Armand Colin, Paris 2010.

⁷ -KI LGARRIFF, A., & Grefensette, G. *Introduction to the special issue on the web as Corpus .Computation linguistics*, 2003 : [Introduction to the Special Issue on the Web as Corpus \(sketchengine.eu\)](https://www.sketchengine.eu/)(consulter le 24/04 /2023)

Chapitre01 : La lexicologie

construits à partir de morphèmes, c'est-à-dire les unités minimales porteuses de sens.⁸

Étudie les différents types de morphèmes (radicaux, préfixes, suffixes, infixes, etc.) et leur contribution à la formation des mots. Elle s'intéresse également aux processus de dérivation et de composition qui permettent de créer de nouveaux mots à partir de morphèmes existants.

Par exemple, en français, on peut former de nouveaux mots en ajoutant des préfixes (comme "in") pour former des antonymes, "ré" pour indiquer une répétition, des suffixes (comme "ment") pour former des adverbess à partir d'adjectifs, ou encore en combinant des mots existants pour créer des composés (comme "porte-clés", "pomme de terre").

La morphologie lexicale est aussi étroitement liée à la morphologie flexionnelle, qui étudie la manière dont les mots varient en fonction de leur genre, de leur nombre, de leur temps, de leur personne, etc.

En général, la morphologie lexicale étudie la structure des mots dans une langue, leur formation à partir de morphèmes, ainsi que les processus de dérivation et de composition qui permettent de créer de nouveaux mots.

La lexicologie est donc une branche de la linguistique qui se concentre sur l'analyse du vocabulaire d'une langue. Son objectif est de comprendre comment les mots fonctionnent et interagissent entre eux pour former des phrases et des discours. La lexicologie est également étroitement liée à la lexicographie, qui est l'art de composer des dictionnaires.

En résumé, l'objet de la lexicologie est d'analyser les mots d'une langue, leur signification, leur origine et leur utilisation, ainsi que leurs relations avec d'autres mots.

2-Qu'est-ce qu'un lexique ?

C'est difficile d'apprendre une langue étrangère, car il est essentiel d'apprendre son lexique, qui contient tous les mots nécessaires pour communiquer efficacement. Le lexique

⁸ - ARNAUD, P, Fagard, B. *Morphologie Lexicale*, Armand Colin. (2014)

Chapitre01 : La lexicologie

d'une langue comprend tous les mots de différents domaines d'expérience humaine et de spécialités. Il est l'un des éléments constitutifs du code de la langue, composé de toutes les unités significatives formant la langue d'une communauté, d'une activité humaine ou d'un locuteur.

Selon le grand dictionnaire la Rousse, le concept lexique se définit comme :

Lexique : n.m. (grec, Lexikon, de lexis, mot).⁹

1-Ensembles des mots formant la langue d'une communauté et considéré abstraitement comme l'un des éléments constituant le code de cette langue. On l'opposait par fois à la grammaire.

2-Dictionnaire spécialisé regroupant les termes utilisés dans une science ou une technique.¹⁰

D'après ces définitions, nous amène à comprendre que le lexique est l'ensemble des unités significatives formant la langue d'une communauté, d'une activité humaine, d'un locuteur, et considéré abstraitement comme l'un des éléments constituant le code de cette langue.

Il englobe un nombre illimité de mots organisés en fonction de différents critères. Pour faciliter l'apprentissage du vocabulaire, des listes de mots fréquents sont utilisées, bien que leur contenu ne soit pas toujours cohérent. Le lexique est lié à la phonologie (un mot doit être bien prononcé), à la morphologie (c'est-à-dire beaucoup de mots sont formés par dérivation (terre, terrestre, terroir...)), à la sémantique (le sens même des mots) et à la syntaxe (en combinant certains mots, on obtient des différents sens **Par exemple** : l'herbe pousse/ il pousse son ami).

Les lexiques sont utilisés dans de nombreuses applications linguistiques, telles que la traduction automatique, la reconnaissance de la parole et l'analyse du langage naturel.

Il existe différents types de lexiques, y compris les dictionnaires généraux, les dictionnaires spécialisés, les glossaires et les lexiques terminologiques. Les dictionnaires

⁹ -La Rousse, Grand *Dictionnaire de la langue française*, 2010

¹⁰ -Le petit La rousse, Dictionnaire, 2016

Chapitre01 : La lexicologie

généraux contiennent des mots courants et leur signification générale, tandis que les dictionnaires spécialisés se concentrent sur les termes techniques d'un domaine spécifique. Les glossaires sont souvent utilisés dans les domaines de la documentation technique ou de la traduction pour fournir des termes spécifiques et leur traduction, tandis que les lexiques terminologiques sont utilisés pour normaliser la terminologie dans un domaine spécifique.

Les outils utilisés pour créer des lexiques comprennent les corpus de texte, les enquêtes linguistiques, les analyses sémantiques et les enquêtes terminologiques.

Les lexiques peuvent être classés en plusieurs catégories en fonction de leur nature, de leur objectif et de leur application.¹¹

1. **Lexique bilingue** : Il s'agit d'un recueil de mots dans deux ou plusieurs langues, accompagnés de leur signification et de leur usage. Les lexiques bilingues sont utilisés comme outils de référence dans l'apprentissage des langues, la traduction et l'interprétation.

2. **Lexique monolingue** : Il s'agit d'un recueil de mots dans une seule langue, avec leur signification et leur usage. Les lexiques monolingues sont utilisés comme outils de référence pour améliorer le vocabulaire et les compétences linguistiques.

3. **Lexique technique** : Il s'agit d'un recueil de mots utilisés dans un domaine spécifique, comme la médecine, le droit ou l'ingénierie. Les lexiques techniques contiennent des termes techniques et du jargon propres à ces domaines et sont utilisés par les professionnels et les étudiants.

4. **Lexique historique** : Il s'agit d'une collection de mots utilisés à une période historique donnée. Les lexiques historiques comprennent des mots qui ne sont plus couramment utilisés ou dont le sens a évolué avec le temps. Ils sont utilisés par les historiens, les linguistes et les chercheurs pour étudier l'évolution de la langue et de la culture

2.1- La lexicographie

La lexicographie et la lexicologie sont deux disciplines sœurs, mais la lexicologie ici étudie du lexique d'une langue. « La lexicographie est apparue avant la

¹¹ -[Types de lexiques : Un aperçu complet – Comment ouvrir](#) (consulter le 29/04/2023)

Chapitre01 : La lexicologie

lexicologie : bien avant de disposer d'études théoriques sur le mot »¹², alors historiquement la lexicographie apparut avant la lexicologie, c'est-à-dire avant d'étudier le mot (car les premiers dictionnaires ont été créés avant que la linguistique moderne ne se développe).

La lexicographie est une branche de la linguistique appliquée, appelée aussi dictionnaire, son objet est de recueillir, d'observer et de décrire des unités lexicales d'une langue, afin de réaliser un dictionnaire. " Elle est née dans la première moitié du XVIe siècle, pour le domaine français. Elle répondait avant tout aux besoins des traducteurs – traducteurs des langues classiques et traducteurs des langues étrangères vivantes – lesquels servaient l'essor culturel déclenché quelques décennies plus tôt par l'extension des courants commerciaux, l'apparition de l'imprimerie, la diffusion des textes antiques, le mouvement de la Réforme, etc. Ce n'est pas un hasard si le premier Lexicographe français, Robert Estienne, fut en même temps le plus fameux des imprimeurs français du XVIe siècle.

Il fallait d'abord mettre à la disposition des traducteurs et des lecteurs de textes antiques des répertoires bilingues : latin-français, français-latin (notamment le Trésor de la langue française de Jean Nicot, 1606), grec-français, français-grec. Un peu plus tard, des lexicographes français ou étrangers firent paraître des ouvrages conçus sur le même type, mais destinés aux voyageurs plutôt qu'aux humanistes : anglais-français, français-anglais, hollandais-français, espagnol-français, français-hollandais, etc...."¹³

Selon Henri Béjoint dans son livre "Modern lexicography" :

"La lexicographie peut être définie comme "la discipline qui s'intéresse à la manière dont sont constitués les dictionnaires, à leur organisation, à leur présentation, à leur contenu et à leur usage"

¹² -FRANCOIS. Gaudin., Louis, Guespin., *Initiation a la lexicologie française*, Les Presses de l'Université de Montréal, 2000, p134 sur : [Gaudin, François et Louis Guespin \(2000\) : Initiation à la lexicologie française. De la néologie aux dictionnaires, coll. « Champs linguistiques. Manuels », Bruxelles, Éditions Duculot, 358 p. \(erudit.org\)](#) (consulter le 29/04/2023).

¹³ - [La lexicographie et la lexicologie | Cairn.info](#) (consulter le 29/04 /2023)

Chapitre01 : La lexicologie

La lexicographie est donc un domaine multidisciplinaire qui combine linguistique, la lexicologie, l'informatique, la psychologie cognitive et la communication.

Cette discipline s'occupe du lexique d'une langue. Elle consiste à recenser les unités lexicales, à les classer et à les définir en les illustrant par des exemples et/ou des expressions pour mettre en œuvre leurs significations.

Aujourd'hui, la lexicographie désigne une technique, tandis que les dictionnaires les considèrent dictionnaires considèrent comme une science, celle qui a pour objet le lexique. La lexicographie est la branche de la linguistique appliquée qui a pour objet d'observer, de recueillir, de choisir et de décrire les unités lexicales d'une langue et les interactions qui s'exercent entre elles. L'objet de son étude est donc le lexique, c'est-à-dire l'ensemble des mots, des locutions en ce qui a trait à leurs formes, à leurs significations et à la façon dont ils se combinent entre eux.¹⁴

Le domaine du dictionnaire retient l'attention des lexicologues et des linguistes, il s'enrichit de travaux théoriques, historiques, critiques ; des réunions savantes et des périodiques spécialisés lui sont consacrés. Une distinction fonctionnelle entre deux concepts s'est imposée : « lexicographie », pour toutes les collectes et analyses des mots qui n'impliquent pas la réalisation d'un dictionnaire, et « dictionnaire », pour la recherche ou le travail consacrés à l'objet dictionnaire, toute dictionnaire réussie reposant sur une bonne lexicographie. Des spécialités comme la néologie et la terminologie, avec leur veille lexicale, alimentent le marché des données lexicographiques.

En enrichissant les banques de mots et de termes, elles assistent les réalisateurs de dictionnaires de machines à l'usage des industries de la langue.¹⁵

2.2- Champ lexical / champ sémantique

En lexicologie, lorsqu'on analyse le sens d'une unité lexicale, il est nécessaire d'examiner ses relations avec d'autres unités, car ces relations sémantiques contribuent à la construction du sens de la langue dans son ensemble.

¹⁴ -[La lexicographie et la lexicologie | Cairn.info](#) (consulter le 01/05/2023).

¹⁵ -[DICTIONNAIRE, « Nouvelle lexicographie » et « Nouveaux dictionnaires » - Encyclopædia Universalis](#) (consulter le 01/05/2023)

Chapitre01 : La lexicologie

Le terme "champ" est couramment utilisé en lexicologie pour décrire la structure d'un domaine linguistique spécifique.¹⁶

Le champ lexical et le champ sémantique sont deux notions utilisées en linguistique pour décrire les relations entre les mots d'une langue.

“ Cette notion de champ sémantique a été définie pour la première fois par Jost Trier. On en trouvera une présentation très claire, entre autres chez G. Mounin (1965 a et b). Un champ sémantique se définit comme une partie du lexique qui fait correspondre à un champ notionnel, conceptuel (la couleur, les sentiments, le mobilier, etc.) un champ lexical, c'est-à-dire une liste de termes. Un champ sémantique est ainsi un ensemble de mots qui, dit Mounin, « placés côte à côte comme les pierres irrégulières d'une mosaïque » découpent une notion. ”¹⁷

-Le champ lexical peut être défini comme l'ensemble des mots appartenant à un même domaine de référence. Autrement dit que ces mots partagent une certaine thématique ou une certaine catégorie sémantique.

Par exemple : le champ lexical de la musique comprendrait des mots tels que "partition", "note", "mélodie", "rythme", etc. Ces mots ont une relation de proximité sémantique en raison de leur appartenance commune à ce domaine de référence.¹⁸

-Le champ sémantique, quant à lui, fait référence à l'ensemble des sens possibles d'un mot. Chaque mot peut avoir plusieurs sens, ou acceptions, qui se rapportent à des champs sémantiques différents.

Par exemple : le mot "chat" peut renvoyer à l'animal domestique ou à une conversation en ligne. Chaque sens correspond à un champ sémantique différent.

Globalement, le champ lexical est un ensemble de mots qui partagent une thématique commune, tandis que le champ sémantique est l'ensemble des sens possibles d'un mot. Ces deux notions sont souvent étudiées conjointement en lexicologie et en sémantique, car elles

¹⁶ - [CHAMP SÉMANTIQUE ET CHAMP LEXICAL - Encyclopædia Universalis](#) (consulter le 01/05/2023)

¹⁷ - JOELLE, Tamine, *Introduction à la lexicologie*, 1982, p38

¹⁸ - DUBOIS, J., Dubois-Charlier, F, *Dictionnaire de linguistique*, 2002.

Chapitre01 : La lexicologie

permettent de mieux comprendre comment les mots sont utilisés et interprétés dans une langue donnée.

Nous pouvons dire alors, Lorsqu'un discours aborde un thème particulier, il est probable que les mots utilisés dans ce discours se réfèrent à un domaine spécifique et seront donc nombreux dans ce champ sémantique. L'étude du vocabulaire utilisé dans un discours peut nous permettre de comprendre comment un champ sémantique est construit et se manifeste dans ce discours.

3-L'analyse lexicale

L'analyse lexicale est une méthode d'analyse linguistique qui se concentre sur l'étude des unités lexicales d'une langue, c'est-à-dire des mots et de leur structure. Cette méthode permet de comprendre comment les mots sont formés, leur sens et leur usage.

L'analyse lexicale se base sur plusieurs théories et approches. Parmi les théories importantes, on peut citer la théorie morphologique qui étudie la formation des mots à partir de morphèmes, la théorie sémantique qui cherche à comprendre comment les mots acquièrent leur sens, et la théorie distributionnelle qui analyse les relations entre les mots dans un corde texte.¹⁹

Les méthodes utilisées en analyse lexicale incluent l'analyse morphologique, qui consiste à identifier les différents morphèmes qui composent un mot, et l'analyse sémantique, qui cherche à comprendre le sens des mots et leurs relations sémantiques avec d'autres mots. Les outils utilisés en analyse lexicale comprennent les dictionnaires, les corpus de texte et les logiciels d'analyse linguistique.²⁰

3.1- Les procédés de l'analyse lexicale

L'analyse lexicale est utilisée dans de nombreuses applications pratiques, telles que la traduction automatique, la reconnaissance de la parole et l'analyse du langage naturel. Voici quelques-uns des procédés utilisés dans l'analyse lexicale :²¹

- La segmentation : il s'agit de diviser le texte en unités lexicales (mots, expressions, etc.).

¹⁹ -LAURENT, Gosselin., Stephare, P, *Introduction à l'analyse lexicale*, Armand Colin, 2015.

²⁰ -JAMES, Pustejovsky., Sabine, Bergler., *Computation lexicale Semantics*, 1991.

²¹ - [Les Procédés d'Analyse | Superprof](#) (consulter le 05/02/2023)

Chapitre01 : La lexicologie

Cette étape peut être complexes, car certaines langues ne séparent pas les mots avec des espaces ou ont des formes contractées.

- Le traitement morphologique : cette étape vise à analyser la structure des mots (préfixes, suffixes, radicaux) afin de déterminer leur forme de base.
- La lemmatisation : c'est le processus de réduction d'un mot à sa forme canonique ou lemme. Par exemple, la lemmatisation du mot "marchait" serait "marcher".
- L'analyse syntaxique : il s'agit de l'analyse de la structure grammaticale des phrases pour déterminer les relations entre les mots (sujet, objet, etc.) et leur rôle dans la phrase.
- L'analyse sémantique : cette étape vise à comprendre le sens des mots et des phrases dans leur contexte. Elle peut inclure l'identification de synonymes, d'antonymes, d'hyponymes et d'hyponymes.
- La collocation : il s'agit de l'analyse des mots qui ont tendance à apparaître ensemble, tels que "faire un choix" ou "prendre une décision".
- La concordance : il s'agit de l'analyse des contextes dans lesquels un mot est utilisé pour mieux comprendre son sens et ses usages.

Ces procédés sont souvent utilisés en combinaison dans le processus d'analyse lexicale.

Conclusion

Dans ce chapitre, nous avons examiné tous les éléments pertinents à noter travaille .Tout d'abord, nous avons fourni une explication détaillée de la notion de lexicologie, y compris ses deux concepts clés, à savoir le lexique et la lexicographie.

En suite, nous avons abordé la question du champ sémantique et le champ lexical, à la fin avons expliqué l'analyse lexicale et ces procédés.

Chapitre 02

La sémantique

Chapitre 02 : La sémantique

Introduction

Dans ce chapitre introductif sur la sémantique, nous allons commencer par tenter de définir cette branche de la linguistique ainsi que ses différents types. Ensuite, nous aborderons l'analyse sémantique. Enfin, nous conclurons ce chapitre en expliquant ce qu'est l'analyse lexico-sémantique.

1-Définition de la sémantique

La sémantique est une branche de la linguistique qui s'intéresse à l'étude du sens des mots, des phrases et des discours¹. Elle cherche à comprendre comment les mots et les expressions acquièrent leur signification, comment les significations des mots sont combinées pour former des phrases et comment les phrases sont interprétées pour construire du sens. La sémantique "est une discipline importante dans l'étude de la langue, car elle permet de comprendre comment les locuteurs créent et comprennent le sens des énoncés".²

. L'origine du terme "sémantique" remonte à la fin du XIXe siècle, lorsque le linguiste français Michel Bréal a proposé que le mot soit considéré comme une unité lexicale. Cette conception a été plus tard affirmée par le linguiste George Mounin, qui a défini la sémantique comme "une partie de la linguistique qui étudie le sens ou le signifié des unités lexicales".³

Dans le dictionnaire de la linguistique et science du langage, "la sémantique est définie comme l'étude des différents sens des mots et du langage. Bien que la langue soit le lieu privilégié de la manifestation de la signification, l'avènement de la sémantique, qui a pour objet l'étude du sens, a été relativement tardif."⁴

¹ - [Sémantique — Wikipédia \(wikipedia.org\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/S%C3%A9mantique) (consulter le 05/03/2023)

² - SANDRINE, Zuffey., Jacques Moeschler, *Introduction à la sémantique et à la pragmatique : Initiation à l'étude du sens*, Edition sciences humaines. 2012, p9.

³ - BREAL, M, GEORGE.M., *Essai de sémantique : science de signification*, Hachette, 1897.

⁴ - DUBOIS, Jean. *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Larousse, 2002.

Chapitre 02 : La sémantique

Le champ sémantique étudie ainsi l'explication du sens des mots et leur emploi dans un énoncé pour déterminer leurs synonymes.

Dans le dictionnaire du petit la rousse mentionne le sens du champ sémantique

Défini comme suite :

Sémantique n.f. (du gr. Sementikos, qui signifie).

Ling. Étude scientifique du sens des unités linguistiques et de leurs combinaisons.⁵

La sémantique traite également de la manière dont les mots sont organisés dans des phrases ou des discours pour créer du sens.

Elle s'intéresse aux différents niveaux de sens, tels que le sens littéral, le sens figuré, le sens connotatif et le sens dénotatif, ainsi qu'à la manière dont les contextes d'utilisation des mots peuvent influencer leur signification.

L'objectif principal de la sémantique est de comprendre comment les unités linguistiques, telles que les mots et les phrases, portent un sens et contribuent à la construction du sens global d'un énoncé.

*"La sémantique a pour objet, d'une part, de caractériser la signification des éléments de base de la syntaxe, les mots (objet de la sémantique lexicale), d'autre part, de caractériser la signification des expressions plus complexes, les phrases (objet de la sémantique grammaticale), et éventuellement la signification d'unités plus vastes (sémantique discursive). Les domaines de la sémantique : Il faudrait encore considérer au moins deux domaines pour être complet : la composition des morphèmes en mots, et les éléments suprasegmentaux (intonation), qui sans aucun doute relèvent de la construction de la signification. "*⁶

La sémantique généralement cherche à répondre à des questions telles que : Qu'est-ce que le sens d'un mot ? Comment le sens est-il créé à partir de l'assemblage de mots ? Comment les mots et les phrases acquièrent-ils des significations particulières dans des contextes spécifiques ?

⁵ - le petit la rousse ,2016

⁶-FRANCIS, Corblin, *Notion de bas en sémantique*, Armand Colin, 2013, p25.

Chapitre 02 : La sémantique

Donc la sémantique s'intéresse également aux relations sémantiques entre les mots et les concepts. Elle examine les synonymes, les antonymes, les hyperonymes (termes généraux), les hyponymes (termes spécifiques), les relations de méronymie (partie-tout) et bien d'autres. Elle étudie également les relations sémantiques plus complexes, telles que les relations d'opposition, d'inclusion, de causalité, de temporalité, etc.

1.1- Les types de la sémantique ⁷

La sémantique, au tant que discipline linguistique comporte différents types qui se concentrent sur divers aspects de l'étude du sens, alors la sémantique peut être divisée en plusieurs sous-disciplines, telles que :

- La sémantique lexicale :

- Elle se concentre sur l'étude du sens des mots individuels et de leur organisation dans le lexique d'une langue.

- La sémantique compositionnelle :

- Elle étudie la manière dont les significations des mots se combinent pour former des phrases et des énoncés, ainsi que les règles qui régissent ces combinaisons.

- La sémantique cognitive :

- Elle examine la manière dont la signification est construite mentalement et comment elle est liée à la perception, à la cognition et à l'expérience.

- La sémantique pragmatique :

- Elle s'intéresse à la manière dont les énoncés sont utilisés dans des contextes spécifiques pour communiquer une signification particulière, en prenant en compte les facteurs sociaux, culturels et psychologiques qui influencent l'interprétation.

⁷-Cruse, D. Meaning in language : *Introduction to Semantics and pragmatics*, Oxford University Press. 2000

Chapitre 02 : La sémantique

- La sémantique formelle :

-Elle utilise des outils mathématiques pour formaliser les aspects sémantiques du langage et les relations entre les mots et les phrases.

Ces différents types de sémantique sont complémentaires et interagissent souvent dans l'analyse du sens linguistique. Ils nous permettent de comprendre comment les mots acquièrent leur sens, comment ce sens est combiné pour former des énoncés et comment il est adapté à la situation de communication. En combinant ces approches, les chercheurs en sémantique sont en mesure d'explorer de manière approfondie la complexité et la richesse du sens dans le langage humain.

1.1.2- La sémantique lexicale

Selon le Dictionnaire français , la sémantique lexicale est " Branche de la linguistique se penchant sur les mots et leur sens. "

Exemple : La sémantique lexicale doit envisager le sens des mots pour pouvoir les définir.

D'après cette définition et ce que nous avons vu précédemment, La sémantique lexicale est une branche de la linguistique qui se concentre sur l'étude du sens des mots individuels, aussi appelés lexèmes (Morphème lexical libre (mot), ou lié (élément, racine).)⁸, Elle vise à comprendre comment les mots acquièrent leur signification, comment cette signification est organisée et comment elle est utilisée dans la communication linguistique. Elle examine les différentes dimensions du sens lexical, telles que la référence, la connotation, les relations sémantiques et les valeurs sémantiques. Elle explore également les variations de sens des mots selon le contexte, les inférences qu'ils suscitent et les associations qu'ils évoquent.

L'une des approches clés de la sémantique lexicale est la théorie des champs lexicaux. Cette théorie propose que les mots sont regroupés en champs sémantiques qui partagent des caractéristiques sémantiques communes.

Par exemple : le champ lexical de la couleur regroupe des mots tels que "rouge" ,"bleu" et "vert", qui partagent une caractéristique sémantique liée à la perception des couleurs.

⁸ - Dictionnaire le Robert, [Les éditions Le Robert et Google](#) (consulté le 05/05/2023)

Chapitre 02 : La sémantique

La sémantique lexicale utilise également des outils d'analyse tels que les dictionnaires sémantiques, les réseaux sémantiques et les corpus linguistiques pour étudier les relations sémantiques entre les mots. Ces outils permettent de cartographier les associations lexicales, les cooccurrences fréquentes et les collocations, c'est-à-dire les combinaisons de mots qui se produisent souvent ensemble.

En outre, la sémantique lexicale prend en compte les aspects pragmatiques et culturels du sens lexical. Elle reconnaît que le sens d'un mot peut varier en fonction du contexte, des intentions communicatives et des normes culturelles.⁹

Par exemple : le mot "maison "peut renvoyer à une simple construction physique ou évoquer des connotations de foyer, de confort et de sentiment d'appartenance.

En résumé, la sémantique lexicale est une discipline essentielle pour comprendre le sens des mots dans leur contexte linguistique et culturel. Elle offre des outils et des théories permettant d'explorer la richesse et la complexité du sens lexical, contribuant ainsi à notre compréhension du langage et de la communication humaine. Aujourd'hui, la sémantique lexicale continue de se développer avec l'avènement des nouvelles technologies et des méthodes de traitement automatique du langage. Les chercheurs s'intéressent à des domaines tels que l'ontologie lexicale, l'analyse de corpus, l'apprentissage automatique et les modèles de représentation sémantique.

1- L'analyse sémantique

L'analyse sémantique est une discipline des sciences du langage qui vise à comprendre le sens des mots et des phrases en prenant en compte leur contexte. Elle est essentielle pour comprendre les mots polysémiques qui peuvent avoir plusieurs significations en fonction du contexte dans lequel ils sont utilisés.¹⁰ Contrairement à l'analyse lexicale et à l'analyse grammaticale, qui se basent respectivement sur un lexique et une grammaire, l'analyse sémantique se concentre sur le sens des mots.

⁹ - ANDRE, H, *La sémantique pragmatique*. 1978.p20.

¹⁰ - [Qu'est-ce que l'analyse sémantique ? Définition et enjeux \(smart-tribune.com\)](https://www.smart-tribune.com/)

Chapitre 02 : La sémantique

L'histoire de l'analyse sémantique¹¹ remonte aux origines de la linguistique à l'Antiquité. Cependant, son développement en tant que discipline autonome, c'est accéléré au cours du XXe siècle avec les avancées dans le domaine de la linguistique structurale, de la sémantique formelle et de la linguistique générative. L'un des précurseurs de l'analyse sémantique moderne est Ferdinand de Saussure, un linguiste suisse du début du XXe siècle. Saussure a introduit la distinction entre la langue (langue) et la parole (parole) et a souligné l'importance de l'étude du sens dans l'analyse linguistique.

Dans les années 1950 et 1960, la linguistique structurale a dominé le domaine de l'analyse sémantique. Des linguistes tels que Roman Jakobson, Leonard Bloomfield et Noam Chomsky ont développé des modèles d'analyse qui prenaient en compte la structure des relations entre les unités linguistiques et les concepts sémantiques.¹²

Par la suite, la sémantique formelle a émergé en tant que branche distincte de l'analyse sémantique. Elle s'est concentrée sur la formalisation des relations sémantiques et l'utilisation de la logique et des mathématiques pour modéliser le sens linguistique. Des chercheurs tels que Richard Montague et Barbara Partee ont contribué au développement de la sémantique formelle.¹³

Dans les années 1980 et au-delà, la linguistique générative a joué un rôle important dans l'analyse sémantique. Les chercheurs ont cherché à explorer les relations entre la syntaxe et la sémantique, en utilisant des modèles basés sur la théorie des représentations conceptuelles. Des linguistes tels que Ray Jackendoff et Anna Wierzbicka ont développé des théories sémantiques qui intègrent des aspects cognitifs et culturels.

¹¹ - *Les langages, les sens est l'histoire.*, Publication de l'université de Lille III, Centre sur l'analyse et les théories des savoirs 1978 : [Les Langages, le sens et l'histoire - Google Books](#) (consulté le 10/05/2023).

¹² - [Linguistique structurale — Wikipédia \(wikipedia.org\)](#) (consulter 10/05/2023)

¹³ - ALEXANDRE Grebenkov, *Réalisation de la grammaire de Montague du français en interface syntaxico-sémantique*, Paris 2007, p5.

Chapitre 02 : La sémantique

Aujourd'hui, l'analyse sémantique continue de se développer et d'évoluer. De nouvelles approches émergentes telles que la sémantique computationnelle et la sémantique cognitive¹⁴, qui explorent la relation entre le langage et les processus cognitifs.

L'analyse sémantique permet d'établir la signification d'une phrase en utilisant le sens des éléments qui la composent.¹⁵ L'analyse sémantique peut se faire de différentes manières, En fonction du contexte et des objectifs de l'analyse. Parmi les approches les plus courantes, on peut citer :

- L'analyse distributionnelle : elle consiste à étudier la distribution des mots dans un corpus linguistique pour déterminer leurs relations sémantiques. Par exemple, si deux mots apparaissent souvent dans les mêmes contextes, il est probable qu'ils soient sémantiquement proches.
- L'analyse conceptuelle : elle cherche à identifier les concepts clés d'un texte et à déterminer comment ils sont reliés entre eux. Cette approche utilise généralement des ontologies ou des graphes conceptuels pour représenter les relations entre les concepts.
- L'analyse lexicale : elle se concentre sur la signification des mots individuels et sur leurs relations avec d'autres mots de la même famille. Cette approche peut utiliser des dictionnaires de synonymes ou d'antonymes pour identifier les relations sémantiques entre les mots.

Grâce à l'analyse sémantique, nous pouvons mieux comprendre comment les mots se combinent pour former des phrases significatives, comment les significations se transmettent dans la communication verbale et comment le sens est interprété par les locuteurs. Elle joue un rôle crucial dans de nombreux domaines tels que la

¹⁴ -Pierre Fastrez, *La prise en compte du corps en sémantique cognitive*, CNRS éditions, 2014.p38.

¹⁵ - [Qu'est-ce que l'analyse sémantique ? Définition et enjeux \(smart-tribune.com\)](https://www.smart-tribune.com) (consulter le 10/05 /2023)

Chapitre 02 : La sémantique

traduction, la compréhension du langage naturel, l'analyse de discours, la recherche en intelligence artificielle et bien d'autres.

De manière générale, l'analyse sémantique est un domaine riche et complexe qui contribue à notre compréhension du fonctionnement du langage et de la communication humaine.¹⁶ Elle nous permet d'explorer les subtilités et les nuances du sens linguistique et d'appréhender la diversité des interprétations dans différents contextes.

2-1. Les procédés de l'analyse sémantique

L'analyse sémantique est une méthode utilisée pour comprendre le sens des mots et des phrases dans leur contexte. Elle implique plusieurs procédés couramment utilisés, notamment :

Collecte de données : Rassemblez des exemples du nom que vous souhaitez analyser, provenant de différents contextes et sources.

Définition lexicale : Consultez des sources lexicales telles que des dictionnaires pour obtenir des définitions du nom. Notez les différentes significations possibles et les traits sémantiques associés.

Étude des cooccurrences : Analysez les mots qui sont fréquemment associés au nom dans différents contextes. Cela peut vous aider à comprendre les relations sémantiques entre le nom et d'autres termes.

Étymologie : Explorez l'origine du nom, ses racines et ses étymons. Parfois, l'étymologie peut fournir des indices sur le sens original du nom.

Analyse morphologique : Examinez les éléments morphologiques qui composent le nom. Par exemple, préfixes, suffixes ou radicaux. Ces éléments peuvent avoir une influence sur le sens du nom.

¹⁶ -John Lyons, *Semantics*, Cambridge University Press, 1977, p375.

Chapitre 02 : La sémantique

Analyse des connotations : Évaluez les connotations associées au nom. Cela inclut les associations émotionnelles, les valeurs culturelles et les stéréotypes qui peuvent être liés au nom.

Analyse des collocations : Identifiez les mots ou les phrases qui sont souvent utilisés en combinaison avec le nom. Cela peut vous donner des indications sur les relations sémantiques spécifiques que le nom entretient avec d'autres termes.

Contextualisation : Considérez le contexte d'utilisation du nom, y compris le domaine d'application spécifique ou le domaine d'étude. Le sens du nom peut varier en fonction du contexte.

Interprétation et synthèse : À partir des informations recueillies, interprétez le sens du nom dans le contexte donné. Résumez les caractéristiques sémantiques importantes du nom et tirez des conclusions sur sa signification.

Vérification croisée : Comparez vos résultats avec d'autres sources fiables ou experts dans le domaine pour valider vos conclusions et assurer la précision de votre analyse.

Il est important de noter que l'analyse sémantique d'un nom peut être influencée par des facteurs tels que la langue, la culture et le contexte spécifique dans lequel il est utilisé. Par conséquent, il est essentiel de prendre en compte ces éléments lors de l'analyse.

3-Les relations sémantiques entre les mots dans un nom¹⁷

Les relations sémantiques entre les mots sont étroitement liées aux variations sémantiques selon les contextes sociaux, historiques, culturels, etc. Les relations sémantiques permettent de comprendre comment les mots s'organisent, interagissent pour créer du sens, tandis que les variations sémantiques se réfèrent aux changements de sens ou d'interprétation des mots en fonction du contexte dans lequel ils sont utilisés, Les noms peuvent être formés à partir de plusieurs mots qui se combinent pour former une unité

¹⁷ -RAOUL De la Grasserie, *Des relations grammaticales considère dans leur concept et dans leurs expressions ou des catégories des cas*, J.Maisonneve ,1890 . p.126

Chapitre 02 : La sémantique

sémantique. Voici une explication plus détaillée des relations sémantiques courantes observées dans les noms :¹⁸

1. Relation de spécification : Cette relation indique qu'un mot spécifie ou décrit un autre mot dans le nom. Cela signifie que le mot spécifié apporte des informations supplémentaires pour préciser le sens du mot spécifiant.

Par exemple : dans le nom "voiture électrique ", le mot "électrique " spécifie le type de voiture, indiquant qu'il s'agit d'une voiture qui fonctionne à l'électricité.

2. Relation de composition : Les noms peuvent être formés en combinant plusieurs mots qui s'assemblent pour créer un sens unique. Dans ce cas, Chaque mot dans le nom contribue à la signification globale de l'unité nominale.

Par exemple : dans le nom "porte-bonheur", les mots "porte" et "Bonheur" sont combinés pour former une nouvelle notion qui désigne un objet censé apporter de la chance.

3. Relation de possession : Certains noms indiquent une relation de possession ou de propriété entre les mots. Cela signifie que le premier mot dans le nom est lié au second mot pour indiquer que le premier possède ou est associé au second. **Par exemple**: dans le nom "maison du propriétaire ", le mot "maison " est lié au mot "propriétaire ", ce qui indique que la maison appartient au propriétaire.

4. Relation de localisation : Certains noms expriment une relation de localisation spatiale ou temporelle entre les mots. Cela signifie que le premier mot dans le nom est en relation avec le second mot pour indiquer sa position ou son lieu.

Par exemple : dans le nom " pont de la rivière", le mot " pont" est lié au mot "rivière", ce qui indique que le pont est situé au-dessus de la rivière.

5. Relation de fonction : Certains noms indiquent une relation fonctionnelle entre les mots. Cela signifie que le premier mot dans le nom est lié au second mot pour indiquer sa fonction ou son rôle. **Par exemple** : dans le nom " machine à laver", le mot " machine" est lié au mot "laver", indiquant que la machine est utilisée pour effectuer l'action de lavage.

¹⁸ -Ibid. p .226

Chapitre 02 : La sémantique

Il est important de souligner que ces relations sémantiques peuvent varier en fonction du contexte et du sens spécifique des mots utilisés dans le nom. Chaque relation sémantique contribue à la compréhension du sens global du nom et permet de mieux saisir comment les mots se combinent et interagissent pour créer un sens spécifique dans un contexte donné.

4-Les variations sémantiques des mots selon le contexte social, historique et culturel

Les variations sémantiques des mots sont étroitement liées aux contextes sociaux, historiques, culturels et linguistiques dans lesquels ils sont utilisés. Ces variations sont influencées par différents facteurs :¹⁹

Le contexte social :

Le contexte social joue un rôle crucial dans les variations sémantiques. Les mots peuvent prendre des connotations différentes selon les groupes sociaux ou les communautés linguistiques. **Par exemple** : le mot "cool" peut signifier quelque chose de positif dans le langage des jeunes, mais avoir une signification différente dans d'autres contextes. Les valeurs, les normes et les pratiques sociales spécifiques d'un groupe peuvent donc affecter la manière dont les mots sont perçus et interprétés.

Le contexte historique :

Le contexte historique est également un facteur important. Les changements qui surviennent dans la société et la culture au fil du temps peuvent entraîner des variations sémantiques. Des mots qui étaient autrefois couramment utilisés peuvent tomber en désuétude ou acquérir de nouvelles significations en fonction des évolutions historiques. **Par exemple**: des termes liés à des technologies obsolètes peuvent perdre leur signification originale à mesure que de nouvelles technologies apparaissent.

¹⁹ - [La sémantique \(le sens des mots\) | Alloprof](#) (consulté le 16 /05/2023)

Chapitre 02 : La sémantique

Le contexte culturel :

Le contexte culturel a également un impact significatif sur les variations sémantiques.

Les valeurs, les croyances et les normes culturelles spécifiques influencent la compréhension et l'utilisation des mots. Un mot associé à la religion peut avoir une signification spécifique dans une culture donnée, tandis qu'il peut être perçu différemment dans une autre culture. Les différences culturelles peuvent entraîner des divergences dans la compréhension des mots et dans les connotations qui leur sont attribuées.

le contexte linguistique :

Le contexte linguistique est un autre aspect à considérer. Les particularités linguistiques d'une langue peuvent entraîner des variations sémantiques. Par exemple, lors de la traduction d'un mot d'une langue à une autre, il peut y avoir des nuances de sens ou des variations interprétatives. Les mots peuvent avoir des équivalents approximatifs dans d'autres langues, mais les connotations et les associations qui leur sont attribuées peuvent différer.

En conclusion, les variations sémantiques des mots sont le résultat de multiples facteurs liés aux contextes sociaux, historiques, culturels et linguistiques. Comprendre ces variations est essentiel pour une analyse sémantique précise et pour appréhender la richesse et la complexité du sens des mots dans différents contextes.

Chapitre 02 : La sémantique

Conclusion

Au cours de ce chapitre, nous avons abordé plusieurs aspects importants de la sémantique. Nous avons tout d'abord exploré la définition et les différents types de sémantique, en mettant l'accent sur la sémantique lexicale, qui se concentre sur l'étude du sens des mots individuels.

Ensuite, nous avons examiné l'analyse sémantique et ses procédés. Nous avons discuté de l'importance de comprendre le sens des mots et des phrases dans leur contexte, ainsi que des outils et des méthodes utilisés dans cette analyse.

Nous avons également étudié les relations sémantiques entre les mots, en mettant en évidence des liens logiques, des implicites et d'autres types de relations sémantiques. Ces relations nous aident à comprendre comment les mots s'organisent et interagissent pour créer du sens.

Enfin, nous avons abordé les variations sémantiques selon les contextes sociaux, historiques et culturels. Nous avons souligné comment le sens des mots peut changer en fonction de ces contextes, et comment les normes culturelles et les évolutions historiques peuvent influencer la signification des mots.

Dans l'ensemble, ce chapitre nous a permis de mieux comprendre l'importance de la sémantique dans l'étude du langage et de la communication. Il nous a également montré comment l'analyse sémantique nous aide à explorer et à dévoiler les multiples dimensions du sens des mots.

Partie II: Cadre Pratique

Analyse du corpus

Introduction

Ce chapitre est consacré à l'analyse lexicale et sémantique des noms de cliniques médicales de la wilaya de Biskra, Nous avons construit un corpus riche et varié, regroupant un ensemble représentatif de noms des cliniques de la région. Dans ce chapitre, nous procéderons à une analyse approfondie de ce corpus afin de dégager les différentes caractéristiques sémantiques des noms étudiés.

Nous commencerons par présenter le corpus et classements des cliniques, Ensuite nous procéderons à la méthode et l'approche utilisées pour analyser le corpus.

Enfin, nous synthétiserons les résultats de notre analyse du corpus et en tirerons des conclusions importantes sur les caractéristiques lexico-sémantiques des noms de cliniques médicales de la wilaya de Biskra.

1- Présentation générale de corpus

Il est important de présenter le corpus sur lequel repose notre recherche. Le corpus est composé de l'ensemble des noms des cliniques médicales situées dans la wilaya de Biskra.

Pour constituer notre corpus, nous avons recueilli les noms de cliniques médicales de la wilaya de Biskra à partir de différentes sources. Nous avons consulté des annuaires médicaux, des sites web officiels, des publications locales. Au total, notre corpus comprend 16 noms de cliniques médicales.

Ces noms de cliniques sont les suivants :

Okba ben Nafaa, El razzi , Ibn rouched , Ibn sina , El Farabi , El Nakhil , El Bassma , Clinique Aures des zibans , El Amel , El Safaa , Kouthbane , El Ihsane , el Hikma , El Chifa, El anouar , Chaima .

La sélection de ces noms des cliniques s'est basée sur des critères spécifiques. Nous avons inclus toutes les cliniques médicales en activité dans la wilaya de Biskra, qu'elles soient privées ou publiques. Nous avons également tenu compte de la diversité des spécialités médicales représentées par ces cliniques, afin d'obtenir une vue globale de la situation médicale dans la région.

Analyse du corpus

1.1- Classement des cliniques médicales selon leurs fonctions :

Les noms des cliniques	Les cliniques privées	Les cliniques publiques	Monodisciplinaires	Polydisciplinaires	Spécialiste
- Okba ben Nafaa	✓			✓	
- El razzi	✓			✓	
- Ibn Rochd	✓		✓		
- Ibn sina	✓		✓		
- El Farabi	✓		✓		
- El nakhil	✓			✓	
- El bassma	✓				✓
- EL Amel	✓				✓
- Aures des zibans		✓			✓
- El Safaa	✓		✓		✓
- Kouthbane	✓				
- El Ihsane	✓		✓		
- El Hikma	✓		✓		
- El Chifa	✓				✓
- El Anouar	✓				✓
- Chaima	✓			✓	

Lecteur de tableau

Ce tableau présente un classement des cliniques médicales en fonction de leur type (privé ou public) et de spécialité. Chaque ligne du tableau représente une clinique spécifique, et les colonnes indiquent le type de clinique. Nous remarquons qu'il y a une variété de spécialités représentées, certaines cliniques se spécialisant dans des domaines spécifiques.

2- Méthode et approche d'analyse

Analyse lexico-sémantique est une méthode d'analyse de discours qui vise à étudier les relations entre les mots et les concepts ils expriment. Elle permet de comprendre les différentes significations possibles des mots, leur place dans la structure sémantique du discours et leurs relations avec les autres termes du discours.

Selon Patrick Charaudeau,¹ l'analyse lexico-sémantique permet également d'étudier les représentations mentales et les connotations associées à certains mots, ainsi que les rapports de force qui peuvent se jouer à travers l'utilisation de certains termes. Cette méthode est utile pour étudier les choix lexicaux des auteurs, les représentations sociales véhiculées par certains discours, ou encore les stratégies discursives utilisées pour persuader ou convaincre un public.

Pour mener une analyse lexico-sémantique, Charaudeau propose plusieurs étapes, telles que la construction d'un corpus, la sélection des unités lexicales à étudier, l'identification des champs lexicaux, la mise en évidence des relations sémantiques entre les termes, ou encore l'analyse des connotations associées à certains mots. L'objectif est de dégager les différentes significations possibles des mots, ainsi que leur rôle dans la construction du sens du discours dans son ensemble.

En somme, l'analyse lexico-sémantique est une méthode d'analyse de discours qui permet

D'analyser les relations entre les mots et les concepts qu'ils expriment. Elle permet de comprendre la signification des mots dans leur contexte d'utilisation, ainsi que leur rôle dans la construction du sens du discours dans son ensemble. Elle est utile pour étudier les choix lexicaux des auteurs, les représentations sociales véhiculées par certains discours, ou encore les stratégies discursives utilisées pour persuader ou convaincre un public.

¹ - Patrick Charaudeau, L'analyse Lexico-sémantique II, Cahiers de lexicologie n°20, Larousse. 1972.

3- Démarche d'analyse

➤ **Clinique Okba ben Nafaa : (Médico-chirurgicales)**

- Okba : est le prénom d'origine arabe d'un célèbre compagnon du prophète Mahomet, Okba Ibn Nafaa. Son rôle dans la propagation de l'islam et la consolidation du pouvoir musulman en Afrique du Nord a eu une influence significative sur l'histoire et la culture de la région. Son nom est étroitement lié à l'islamisation de l'Algérie et à l'introduction de la civilisation arabo-musulmane dans la région, il est également associé au nom d'une mosquée historique en Algérie exacte à sidi Okba a Biskra, c'est la première mosquée en Afrique du Nord

- Sur le plan sémantique, le prénom "Okba" évoque l'idée de piété, de dévotion religieuse et de lien avec l'Islam.

- Ben Nafaa : signifie littéralement "fils de Nafaa" en arabe. "Ben" est une particule arabe signifiant "fils de" ou "descendant de", tandis que "Nafaa" est un nom propre.

- Sur le plan sémantique, "Ben Nafaa" peut renvoyer à l'ascendance ou à la lignée familiale.

En combinant les deux éléments, "Okba Ben Nafaa" peut évoquer un lien avec l'Islam, la piété et la filiation familiale. Cela peut refléter l'importance de la foi religieuse et de la tradition dans le contexte de la clinique médicale.

➤ **Clinique El razzi : (Polydisciplinaires)**

Le nom " El Razzi " fait référence à un célèbre médecin, philosophe et scientifique personne du IX e siècle, connu sous le nom de " Rhazes en Occident ". Son nom complet était " Abi Bakr Muhammad ibn zakariyaa al razzi ". Il a écrit des ouvrages sur la médecine.

Sur le plan sémantique

Le choix de ce nom pour une clinique médicale peut être interprété comme une référence à l'expertise médicale et à la sagesse de ce médecin historique.

Bien que le nom ne soit pas directement lié au domaine médical, il peut être associé au concept de soins de santé en raison de sa présence dans le contexte d'une clinique médicale. Les patients et le public peuvent percevoir "Errazi" comme un nom évoquant les soins médicaux, la santé ou la guérison.

➤ **Clinique Ibn Rochd : (Monodisciplinaires)**

- **Ibn** : signifiant fils, et entrant dans la composition de nombreux noms propres au sens de « fils de... ».

- **Ibn Rochd** :

"Ibn Rochd" fait référence à un célèbre philosophe et médecin andalou du 12^e siècle, connu en Occident sous le nom d'Averroès. Il a joué un rôle essentiel dans la préservation et la transmission des connaissances grecques et arabes en médecine.

Sur le plan sémantique, le nom "Ibn Rochd" évoque l'idée de savoir, de connaissances médicales et philosophiques avancées. Il met en valeur l'importance de l'éducation, de la recherche et du développement intellectuel.

En utilisant le nom "Ibn Rochd" pour une clinique médicale, on peut supposer que la clinique se positionne comme un établissement qui valorise l'expertise médicale, l'innovation et l'approche scientifique. Elle peut chercher à fournir des soins de haute qualité, basés sur les dernières avancées médicales et les meilleures pratiques.

De plus, en associant le nom d'Ibn Rochd à la clinique médicale, cela peut également souligner l'importance de l'approche holistique de la santé, en intégrant les aspects physiques, mentaux et philosophiques du bien-être.

Analyse du corpus

➤ Clinique Ibn sina : (Urgence médicale et soins)

Sur le plan lexical :

- **Ibn** : Déjà analysé
- **Ibn sina** : fait référence au nom d'un célèbre philosophe et médecin du Xe siècle, connu sous le nom d'Avicenne en latin. Il est largement reconnu pour ses contributions dans les domaines de la médecine, de la philosophie et des sciences.

Sur le plan sémantique

Le nom "Ibn Sina" évoque les significations suivantes :

- Excellence médicale : Le nom établit une association avec l'héritage de connaissances médicales et de pratiques de qualité, faisant référence aux réalisations et à la renommée d'Ibn Sina dans le domaine de la médecine.
- Expertise et savoir-faire : En utilisant le nom d'un érudit médical influent, la clinique peut mettre en avant son expertise médicale, son dévouement à la recherche et son engagement envers des soins de haute qualité.
- Tradition et héritage : Le choix du nom "Ibn Sina" peut également souligner la valorisation de la tradition médicale et de l'héritage intellectuel, renforçant ainsi la confiance des patients dans les soins dispensés par la clinique.

➤ Clinique El Farabi : (Urgence médicaux et soins)

- **El** : déterminant arabe qui signifie « le » ou « la ».
- **El farabi** : est un nom qui fait référence à un célèbre philosophe et savant médiéval d'origine perse, Abu Nasr Al-Farabi. Al-Farabi est connu pour ses contributions à la philosophie, à la science politique.

Sur le plan sémantique, le nom "El Farabi" évoque l'idée de connaissances et de savoirs intellectuels. Il est associé à l'étude, à la réflexion et à la recherche de la sagesse.

En utilisant cette analyse, le nom "El Farabi" pour une clinique médicale peut évoquer les significations suivantes :

- **Expertise médicale** : Le nom peut suggérer que la clinique est axée sur l'excellence en matière de soins médicaux, mettant l'accent sur les connaissances et les compétences médicales avancées.
- **Approche scientifique** : Le nom peut indiquer que la clinique adopte une approche scientifique et fondée sur des preuves dans le traitement des patients, en mettant l'accent sur les dernières avancées médicales.
- **Recherche et innovation** : Le nom peut impliquer que la clinique encourage la recherche médicale et l'innovation, cherchant constamment à améliorer les soins de santé et à découvrir de nouvelles méthodes de traitement.

➤ **Clinique El nakhil : (Polydisciplinaires)**

- **El** : déterminant arabe qui signifie « le » ou « la ».
- **Nakhil** : signifie "le palmier" en arabe.

• **Sur le plan sémantique**

Le palmier est souvent associé à des connotations positives dans les régions arides, notamment la fertilité, la générosité, l'abondance et la résilience.

En se basant sur cette analyse, le nom "El Nakhil" pour une clinique médicale de la wilaya de Biskra peut évoquer les idées suivantes :

- **Fertilité** : cela peut faire référence à la fertilité des terres de la région de Biskra, qui est réputée pour sa production dattière.

Analyse du corpus

- **Générosité** : cela peut suggérer que la clinique médicale offre des soins bienveillants et attentifs à ses patients.
- **Abondance** : cela peut impliquer que la clinique propose une gamme complète de services médicaux et met l'accent sur la disponibilité des soins.
- **Résilience** : cela peut indiquer que la clinique est capable de s'adapter et de faire face aux défis médicaux et de répondre aux besoins de santé de la communauté.

➤ **Clinique El bassma : (Dentaire)**

- **El** : déterminant arabe qui signifie « le » ou « la ».
- **bassma** : Le terme "El Bassma" possède une signification lexicale claire en arabe. "El Bassma" se traduit en français par "le sourire" ou "la beauté".

Sur le plan sémantique

Le nom "El Bassma" évoque des connotations positives et agréables liées au sourire et à la beauté. Voici quelques significations possibles :

- **Accueil chaleureux** : Le nom "El Bassma" peut suggérer que la clinique médicale met l'accent sur l'accueil chaleureux et amical envers les patients, visant à créer une atmosphère accueillante et confortable.
- **Soins esthétiques** : Étant donné que "El Bassma" est associé à la beauté, il est possible que la clinique médicale se spécialise dans les soins esthétiques tels que la dermatologie, la chirurgie plastique ou d'autres traitements de beauté.
- **Bien-être et positivité** : Le sourire est souvent associé à la joie, au bien-être et à la positivité. Par conséquent, le nom "El Bassma" peut suggérer que la clinique médicale se concentre sur le bien-être global des patients et cherche à leur offrir des soins qui contribuent à leur positivité et à leur satisfaction.

Analyse du corpus

➤ **Clinique EL Amel : (Dentaire)**

Sur le plan lexical :

- **El** : déterminant arabe qui signifie « le » ou « la ».
- **Amel** : en arabe signifie "l'espoir" ou "celui qui a l'espoir"

Sur le plan sémantique :

Le nom "El Amel" pour une clinique médicale peut évoquer les significations suivantes :

- **Espoir en la guérison** : Le nom peut suggérer que la clinique est dédiée à fournir des soins médicaux de qualité et à apporter l'espoir de guérison aux patients.
- **Confiance dans les soins** : Le nom peut impliquer que la clinique offre des services médicaux fiables et professionnels, inspirant confiance et espoir chez les patients.
- **Persévérance dans la santé** : Le nom peut refléter l'engagement de la clinique à accompagner les patients tout au long de leur parcours de santé, en les soutenant et en leur donnant l'espoir de surmonter les défis médicaux.

➤ **Clinique Aures des zibans : (hémodialyse)**

Aures : Il s'agit d'une référence à la région des Aurès, qui est une chaîne de montagnes située dans l'est de l'Algérie. L'utilisation de ce terme évoque la localisation géographique de la clinique et peut être associée à des notions de nature, de beauté naturelle ou d'authenticité.

"Zibans" : Ce terme peut faire référence à la région des Ziban, qui est une zone géographique située dans le sud-est de l'Algérie, comprenant des oasis et des palmeraies. L'inclusion de ce terme dans le nom de la clinique peut suggérer une connexion avec cette région spécifique ou avec des aspects culturels ou géographiques associés aux Ziban.

Analyse du corpus

En combinant les deux termes, "Aures des Zibans", le nom de la clinique met en avant une identité régionale en associant deux zones géographiques spécifiques de l'Algérie, à savoir les Aurès et les Ziban.

Une analyse lexico-sémantique plus approfondie pourrait impliquer l'examen des connotations culturelles, des représentations mentales et des associations d'idées suscitées par ces termes spécifiques dans le contexte de la région de Biskra. Il serait également utile de prendre en compte le public cible de la clinique, ses services médicaux, ainsi que les valeurs et l'image qu'elle souhaite transmettre.

Il convient de noter que cette analyse est basée sur une interprétation générale des termes utilisés dans le nom de la clinique. Pour une analyse plus précise et contextualisée, il pourrait être nécessaire de se référer à des sources locales, des études sur la région de Biskra ou des entretiens avec les responsables de la clinique.

➤ **Clinique El Safaa : (Urgence médicale)**

- **El** : déterminant arabe qui signifie « le » ou « la ».
- **Safaa** : est un nom qui en arabe signifie "la pureté" ou "la clarté".

Sur le plan sémantique,

Le terme "Safaa" est souvent associé à des concepts positifs tels que la pureté, la propreté, la transparence et l'intégrité.

D'autre part, le nom "El Safaa" pour une clinique médicale peut évoquer les idées suivantes :

- **Qualité des soins** : Le nom peut suggérer que la clinique met l'accent sur la qualité des soins et la rigueur médicale, offrant des services médicaux fiables et sûrs.

Analyse du corpus

- **Transparence et honnêteté** : Le nom peut impliquer que la clinique est transparente dans ses pratiques médicales, mettant en avant l'honnêteté, l'éthique et la confiance envers les patients.
- **Bien-être et confort** : Le nom peut évoquer une atmosphère de tranquillité et de sérénité dans la clinique, où les patients se sentent en sécurité et à l'aise.

➤ **Clinique Kouthbane : (Ophtalmologie)**

- **Kouthbane** : est un nom qui en arabe signifie "Les dunes "

Sur le plan sémantique :

Signification : Le terme "Les Dunes" évoque directement l'image des dunes de sable, qui sont des formations caractéristiques du désert, et qui peuvent être associées à la région de Biskra en raison de son environnement désertique.

-Connotations symboliques : Les dunes de sable sont souvent associées à des idées telles que la tranquillité, la sérénité, l'immensité et la beauté naturelle. Elles peuvent également représenter la force, la résilience et la capacité d'adaptation face aux conditions difficiles.

En se basant sur ces connotations, le nom "Les Dunes" pour une clinique médicale peut évoquer les idées suivantes :

Tranquillité : cela peut suggérer que la clinique offre un environnement calme et apaisant pour les patients, favorisant ainsi leur bien-être et leur rétablissement.

Sérénité : cela peut impliquer que la clinique propose des soins médicaux dans une atmosphère paisible, favorisant ainsi un sentiment de confiance et de confort pour les patients.

Immensité : cela peut évoquer l'idée que la clinique offre une gamme étendue de services médicaux, couvrant différents domaines de spécialisation.

Résilience : cela peut indiquer que la clinique est en mesure de faire face aux défis médicaux et de répondre aux besoins de santé de la communauté, tout comme les dunes de sable résistent aux conditions extrêmes du désert.

➤ **Clinique El Ihsane : (Urgence médicale et soins)**

- **El** : déterminant arabe qui signifie « le » ou « la ».
- **Ihsane** : est un terme arabe qui peut être traduit par "la bienveillance", "la générosité" ou "la bonté". Il est souvent utilisé pour décrire une attitude ou un comportement bienveillant et charitable envers les autres.

En associant le nom "El Ihsane" à une clinique médicale, cela peut suggérer que la clinique met l'accent sur la compassion, la bienveillance et le respect envers les patients. Elle peut également indiquer que la clinique vise à fournir des soins de santé de haute qualité avec une approche attentionnée et chaleureuse.

Le nom "El Ihsane" peut également évoquer des valeurs éthiques fortes, telles que l'équité, l'intégrité et l'empathie. Cela peut indiquer que la clinique médicale s'engage à traiter tous les patients de manière égale, à respecter leur dignité et à répondre à leurs besoins de manière sensible.

Le terme "El Ihsane" peut également impliquer un engagement envers la communauté. Il peut suggérer que la clinique médicale est dédiée à améliorer la santé et le bien-être de la population locale de la wilaya de Biskra, en offrant des services médicaux accessibles et en contribuant au développement de la santé publique.

➤ **Clinique El Hikma : (Urgence médicaux et soins)**

- **El** : déterminant arabe qui signifie « le » ou « la ».
- **Hikma** : signifie "la sagesse" en arabe. Le terme "hikma" renvoie à la connaissance, à la compréhension et à la sagesse acquises à travers l'expérience et l'apprentissage.

Analyse du corpus

Sur le plan sémantique le nom de la clinique médicale "El Hikma" révèle les significations suivantes :

En associant le nom "El Hikma" à une clinique médicale, cela peut suggérer que la clinique est dédiée à la fourniture de soins de santé de qualité basés sur des connaissances médicales solides et une approche réfléchie. Cela peut également impliquer que la clinique valorise la prise de décision éclairée, le traitement approprié et la recherche de solutions optimales pour la santé des patients.

Le nom "El Hikma" peut également évoquer un sentiment de confiance et de fiabilité. Il peut suggérer que la clinique médicale est dirigée par des professionnels compétents et expérimentés, et qu'elle met l'accent sur l'intégrité, l'éthique et la qualité des soins.

Le terme "hikma" dans le contexte de la médecine peut également être associé à une approche holistique de la santé, qui prend en compte les aspects physiques, mentaux et spirituels du bien-être. Cela peut indiquer que la clinique médicale adopte une approche globale et complète dans ses traitements et services, en tenant compte de la personne dans sa globalité.

➤ **Clinique El Chifa : (Darma-esthétique)**

- **El** : Déjà analysé.

- **Chifa** : est un terme arabe qui peut être traduit par "la guérison" ou "le remède". Il est utilisé pour décrire le processus de guérison et de rétablissement d'une maladie ou d'une blessure.

Le nom "El Chifa" d'une clinique médicale, cela suggère que la clinique se concentre sur la guérison et la restauration de la santé de ses patients. Le nom peut évoquer l'idée de trouver des solutions médicales efficaces et de fournir des soins appropriés pour favoriser la guérison.

Peut également évoquer des connotations d'espoir et de confiance. En choisissant ce nom, la clinique médicale peut viser à inspirer l'espoir chez les patients en leur offrant

des soins de qualité et en les accompagnants tout au long de leur processus de guérison.

Le nom "El Chifa" peut également faire référence à la profession médicale et à l'importance des soins de santé dans la société. Il peut refléter l'engagement de la clinique à fournir des services médicaux de qualité et à contribuer au bien-être de la communauté.

➤ **Clinique El Anouar : (Ophtalmologie Médico Chirurgicale)**

- **El** : Déjà analysé.

- **Anouar** : est un terme arabe qui peut être traduit par "les lumières" ou "Les illuminations". Le mot "anouar" est le pluriel de "nur" qui signifie "lumière".

Sur le plan sémantique :

Le nom "El Anwar" évoque des connotations positives liées à la lumière, telles que la clarté, la connaissance, la compréhension et la guidance. Il peut symboliser l'idée de l'éclairage, tant au sens littéral qu'au sens figuré, dans le domaine médical.

En associant le nom "El Anwar" à une clinique médicale, cela peut suggérer que la clinique est dédiée à l'apport de connaissances et d'expertise dans le domaine de la santé. Elle peut mettre l'accent sur la recherche, l'innovation et la fourniture de soins éclairés et de qualité.

Peut également évoquer des connotations d'espoir et de positivité. Il peut représenter la promesse d'une amélioration de la santé et d'un meilleur avenir pour les patients.

Dans la culture arabo-musulmane, la lumière est souvent associée à des connotations spirituelles et divines. Le nom "El Anwar" peut donc évoquer des références symboliques à la spiritualité et à la compassion dans le cadre des soins médicaux.

Analyse du corpus

➤ Clinique Chaima : (Polydisciplinaires)

Chaima : est un prénom féminin d'origine arabe qui signifie "bénédiction" ou "grâce".

Sur le plan sémantique, Le choix de ce nom pour une clinique médicale peut évoquer l'idée de l'espoir, du soulagement et de la guérison que les patients recherchent en consultant cette clinique.

Le nom peut également refléter une approche centrée sur le bien-être et le rétablissement des patients. Et peut-être influencé par la culture et les valeurs de la région, ainsi que par les attentes des patients en matière de soins de santé.

" Chaima" suggère une clinique médicale qui se concentre sur l'amélioration de la santé et du bien-être des patients, en leur apportant un sentiment de bénédiction et de grâce.

Le nom peut également transmettre un message d'espoir et de confiance aux patients quant à la qualité des soins et des services proposés par la clinique.

❖ D'après cette analyse lexicosémantique des noms des cliniques médicales nous avons obtenu les résultats suivants :

- Les noms des cliniques présentent une diversité dans les choix lexicaux.
- Les noms composés sont fréquemment utilisés pour nommer les cliniques. Cette tendance peut être observée dans la combinaison de différents termes médicaux ou dans l'utilisation de mots-clés spécifiques pour renforcer l'identité et la spécialisation de la clinique.
- Les noms des cliniques sont construits en simples mots descriptifs sont les plus couramment utilisés, car ils donnent une idée de la nature des soins de santé proposés.
- On observe une prédominance du genre masculin et du nombre singulier dans les noms de cliniques. Cela peut être influencé par des conventions linguistiques ou des facteurs culturels.

Conclusion

Dans ce chapitre, nous avons constitué un corpus comprenant une liste de noms de cliniques médicales de la wilaya de Biskra. Nous avons ensuite appliqué une analyse lexicosémantique en utilisant différentes techniques, telles que l'identification des collocations, l'observation des relations sémantiques et l'interprétation des connotations associées à ces noms.

Les résultats de notre analyse ont révélé plusieurs aspects intéressants. Nous avons observé une diversité dans les choix lexicaux des noms de cliniques médicales, reflétant les différentes spécialités médicales ou les services offerts. Certains noms ont utilisé des termes spécifiques liés à la médecine, tandis que d'autres ont opté pour des termes plus généraux ou des références culturelles, mais en général les noms véhiculaient des valeurs positives telles que la confiance, l'expertise, le bien-être, la modernité, ou encore des valeurs associées à la région locale.

Conclusion générale

Conclusion générale

Dans ce mémoire, nous avons réalisé une étude lexico-sémantique approfondie des noms des cliniques médicales de la wilaya de Biskra. Notre objectif était de comprendre les significations et les connotations associées à ces noms, ainsi que les relations sémantiques qu'ils entretiennent avec d'autres termes.

À travers l'analyse des collocations et la contextualisation des noms, nous avons identifié les associations fréquentes et les domaines d'application spécifiques dans lesquels ces noms sont utilisés. Nous avons également examiné les variations sémantiques en fonction du contexte, en tenant compte des aspects linguistiques, culturels et sociaux.

Les résultats de notre étude ont révélé plusieurs relations sémantiques courantes dans les noms des cliniques médicales de la wilaya de Biskra. Nous avons observé des relations de spécification, où certains mots spécifiaient ou précisait le sens d'autres mots dans les noms. Par exemple, des termes tels que "El Hayat" évoquent l'idée de vie, de bien-être et de soins médicaux. Alors, Les noms des cliniques doivent être clairs et concis. Les noms descriptifs sont donc les plus couramment utilisés, car ils donnent une idée de la nature des soins de santé proposés.

En synthétisant les caractéristiques sémantiques importantes des noms étudiés, nous avons pu mettre en évidence l'importance accordée à la religion, à la qualité des soins, à la tradition et à la culture locale dans le choix des noms de cliniques médicales de la wilaya de Biskra. Ces noms reflètent ainsi la volonté de communiquer des valeurs telles que la confiance, la compassion et la guérison.

Il est essentiel de noter que notre étude est basée sur l'analyse lexico-sémantique des noms des cliniques médicales de la wilaya de Biskra spécifiquement, et les résultats peuvent varier d'une région à une autre. Par conséquent, il est recommandé de mener des études similaires dans d'autres contextes géographiques pour une compréhension plus complète des relations sémantiques dans les noms de cliniques médicales.

En conclusion, cette étude lexico-sémantique des noms des cliniques médicales de la wilaya de Biskra offre des connaissances intéressants sur la signification et les relations sémantiques des noms choisis.

Elle contribue à une meilleure compréhension des choix lexicaux et des représentations véhiculées par ces noms, tout en soulignant l'importance des facteurs culturels, sociaux et linguistiques dans leur construction. Ces résultats peuvent être utiles pour les

Conclusion générale

professionnels de la santé, les concepteurs de marque et les chercheurs s'intéressant aux aspects sémantiques des noms de cliniques médicales.

Bibliographie

Conclusion générale

Ouvrages

1. ARNAUD, P, Fagard, B. *Morphologie Lexicale*, Armand Colin, 2014.
2. ALEXANDRE Grebenkov, *Réalisation de la grammaire de Montague du français en interface syntaxico-sémantique*, Paris 2007.
3. ANDRE, H, *La sémantique pragmatique*. 1978.
4. Cruse, D. Meaning in language : *Introduction to Semantics and pragmatics*, Oxford University Press. 2000.
5. FRANCIS, Corblin, *Notion de bas en sémantique*, Armand Colin, 2013.
6. JAMES, Pustejovsky., Sabine, Bergler., *Computation lexicale Semantics*, 1991.
7. JOELLE, Tamine, *Introduction à la lexicologie*, 1982.
8. LAPORTE, E, *Lexicologie et Lexicographie*, Presses Universitaire de France (1996).
9. LARREYA, P, *Introduction à la sémantique Lexicale*, Armand Colin, Paris (2010).
10. LAURENT, Gosselin., Stéphane, P, *Introduction à l'analyse lexicale*, Armand Colin, 2015.
11. MARIE, Eva de Villers, *Profession Lexicographe*, Presses de l'université de Montréal, (2006).
12. Pierre Fastrez, *La prise en compte du corps en sémantique cognitive*, CNRS éditions, 2014.
13. PIOCHE, J, *lexicologie et sémantique lexicale*, Armand Colin, 2003.
14. PIOCHE, J, *Précis de lexicologie française*, Paris Nathan-Université, 1977.
15. RAOUL De la Grasserie, *Des relations grammaticales considère dans leur concept et dans leurs expressions ou des catégories des cas*, J.Maisonneve ,1890 .
16. SANDRINE, Zuffey. , Jacques Moeschler, *Introduction à la sémantique et à la pragmatique : Initiation à l'étude du sens*, Edition sciences humaines. 2012.

Articles

1. *Les langages, les sens est l'histoire.*, Publication de l'université de Lille III, Centre sur l'analyse et les théories des savoirs (1978) : [Les Langages, le sens et l'histoire - Google Books](#) (consulté le 10/05/2023).

Conclusion générale

2. BREAL, M, GEORGE.M., « *Essai de sémantique : science de signification* » disponible sur : [Essai de Sémantique : \(science des significations\) : Bréal, Michel, 1832-1915 : Free Download, Borrow, and Streaming : Internet Archive](#)
3. FRANCOIS. Gaudin., Louis, Guespin., *Initiation a la lexicologie française*, Les Presses de l'Université de Montréal, 2000. [Gaudin, François et Louis Guespin \(2000\) : Initiation à la lexicologie française. De la néologie aux dictionnaires, coll. « Champs linguistiques. Manuels », Bruxelles, Éditions Duculot, 358 p. \(erudit.org\)](#) (consulter le 29/04/2023).
4. John Lyons, Semantics, 4« Cambridge University Press »disponible sur : [SEMANTICS, Volume I \(cambridge.org\)](#)
5. KI LGARRIFF, A., & Grefensette, G. *Introduction to the special issue on the web as Corpus .Computation linguistics*, (2003) sur : [Introduction to the Special Issue on the Web as Corpus \(sketchengine.eu\)](#) (consulter le 24/04 /2023).

Dictionnaires

1. DUBOIS.J, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Larousse, Paris, 1999
2. La Rousse, Grand *Dictionnaire de la langue française* ,2010
3. Le petit La rousse, Dictionnaire, 2016
DUBOIS, J., Dubois-Charlier, F, *Dictionnaire de linguistique*, 2002.
1. DUBOIS, Jean. *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, Larousse. 2002
2. Dictionnaire le Robert, [Les éditions Le Robert et Google](#) (consulté le 05/05/2023)
3. BEJOINT, H, *Dictionary Moderne Lexicography : an introduction*.Oxford University Press, (2000).

Sitographie

1. [Types de lexiques : Un aperçu complet – Commentouvrir](#) (consulter le 29/04/2023)
2. [La lexicographie et la lexicologie | Cairn.info](#) (consulter le 29/04 /2023)
3. [DICTIONNAIRE, « Nouvelle lexicographie » et « Nouveaux dictionnaires » - Encyclopædia Universalis](#) (consulter le 01/05/2023)
4. [CHAMP SÉMANTIQUE ET CHAMP LEXICAL - Encyclopædia Universalis](#) (consulter le 01/05/2023)
5. [Les Procédés d'Analyse | Superprof](#) (consulter le 05/02/2023)
6. [Sémantique — Wikipédia \(wikipedia.org\)](#) (consulter le 05/03/2023)

Conclusion générale

7. [Sémantique lexicale : Définition simple et facile du dictionnaire \(linternaute.fr\)](#) (consulté le 05/05/2023)
8. [Qu'est-ce que l'analyse sémantique ? Définition et enjeux \(smart-tribune.com\)](#)
[Linguistique structurale — Wikipédia \(wikipedia.org\)](#) (consulter 10/05/2023)
9. [Qu'est-ce que l'analyse sémantique ? Définition et enjeux \(smart-tribune.com\)](#)
(consulter le 10/05 /2023)
10. [La sémantique \(le sens des mots\) | Alloprof](#) (consulter le 16 /05/2023)

Annexes

Les noms des cliniques médicales de la wilaya de Biskra

-Les noms des cliniques médicales de la wilaya de Biskra

- Clinique Okba ben Nafaa : Médico-chirurgicales**
- Clinique El razzi : Polydisciplinaires**
- Clinique Ibn Rochd : Monodisciplinaires**
- Clinique Ibn sina : Urgence médicale et soins**
- Clinique El Farabi : Urgence médicaux et soins**
- Clinique El nakhil : Polydisciplinaires**
- Clinique El bassma : Dentaire**
- Clinique EL Amel : Dentaire**
- Clinique Aures des zibans : hémodialyse**
- Clinique El Safaa : Urgence médicale**
- Clinique Kouthbane : Ophtalmologie**
- Clinique El Ihsane : Urgence médicale et soins**
- Clinique El Hikma : Urgence médicaux et soins**
- Clinique El Chifa : Darma-esthétique**
- Clinique El Anouar : Ophtalmologie Médico Chirurgicale**
- Clinique Chaima : Polydisciplinaires**

Résumé :

Ce mémoire se concentre sur une étude lexico-sémantique des noms des cliniques médicales de la wilaya de Biskra. L'objectif principal est d'analyser en profondeur les mots utilisés pour nommer ces cliniques et d'examiner les relations sémantiques qu'ils entretiennent. Pour ce faire, une liste exhaustive des noms des cliniques a été compilée et analysée selon différents critères, tels que l'origine linguistique, la forme lexicale. L'analyse a également porté sur la signification sémantique de chaque nom, en tenant compte de sa connotation et de sa relation avec le domaine médical. Les résultats de cette étude permettent de mieux comprendre les choix lexicaux utilisés dans les noms de cliniques médicales de la wilaya de Biskra, ainsi que les implications sémantiques qui en découlent. Les conclusions de cette recherche contribuent à une meilleure compréhension de la manière dont les noms de cliniques médicales sont construits et perçus dans cette région spécifique.

Mots clés : étude lexico-sémantique, origine linguistique, forme lexicale, signification sémantique.

المخلص :

تركز هذه المذكرة على دراسة معجمية دلالية لأسماء العيادات الطبية في ولاية بسكرة. الهدف الرئيسي هو التحليل المتعمق للكلمات المستخدمة لتسمية هذه العيادات وفحص العلاقات الدلالية التي لديها. للقيام بذلك، تم تجميع قائمة شاملة بأسماء العيادات وتحليلها وفقاً لمعايير مختلفة، مثل الأصل اللغوي والشكل المعجمي. كما ركز التحليل على المعنى الدلالي لكل اسم مع مراعاة مدلوله وعلاقته بالمجال الطبي. توفر نتائج هذه الدراسة فهماً أفضل للخيارات المعجمية المستخدمة في أسماء العيادات الطبية في ولاية بسكرة، وكذلك الآثار الدلالية الناتجة عنها. تساهم نتائج هذا البحث في فهم أفضل لكيفية بناء أسماء العيادات الطبية وإدراكها في هذه المنطقة المحددة.

الكلمات المفتاحية : دراسة معجمية دلالية ، أصل لغوي ، صيغة معجمية ، معنى دلالي.